

# Sorring Borgerforening & Forsamlingshus

Giv din fest gode rammer - vælg  
**Sorring Forsamlingshus**  
Tlf. 86 95 74 40 eller 21 74 28 67

## LOTTERISPIL

Hver torsdag kl. 19.30  
i Sorring Forsamlingshus

Telt fra 27 m<sup>2</sup> til 162 m<sup>2</sup> udlejes  
Tlf. 86 95 70 03 eller 86 95 77 12



### Lige om hjørnet

... finder du egnens lokale  
pengeinstitut med fingeren på  
den lokale puls.

- Vi giver os tid til kunderne
- Vi træffes alle på direkte telefonnumre
- Vi træffer hurtige lokale beslutninger
- Vi har lokale engagerede medarbejdere

**Vi kender dig – du kender os  
– vi er dit lokale valg**

Åbningstider: Mandag - onsdag 10.00- 16.00 · Torsdag 10.00- 18.00 · Fredag 10.00- 16.00

**S SPAREKASSEN GJERN**

Østergade 11, 8883 Gjern · df. 8687 5322

- en del af Sparekassen Østjylland

Dit lokale valg

# MINIAVISEN

Sorring Borgerforening & Forsamlingshus

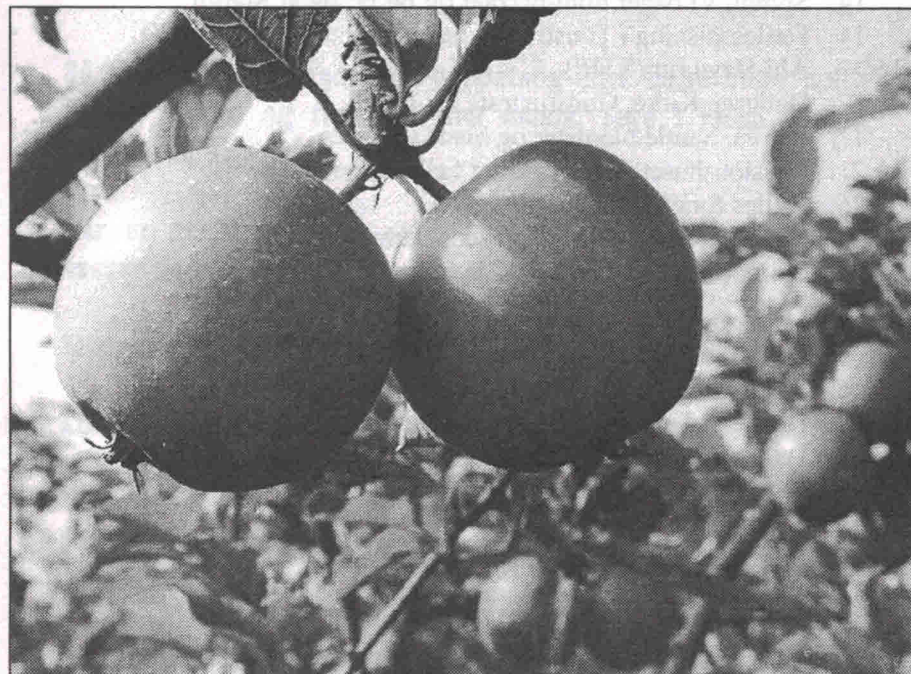
21. Årgang

Sorring Toustrup Idrætsforening

Pottemageregnens Amatørteaterforening

Nr.6

Sommeren går på hæld



Det er tid til at høste

September

2006



## AKTIVITETSKALENDER

- Aug. 27. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 9.00  
27. Reception med SØNDERJYSK kaffebord (SBF)  
~~28. Fællesspisning kl. 18.00 i Sorring Forsamlingshus (SBF)~~  
31. Spiren, Pølsehorn og leg (forældre er velkomne) (IMS)
- Sept. 3. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 10.30  
5. Sorringhus, Gudstjeneste kl. 14.00  
6. Missionshuset, fødselsdagsfest, Herri Elttør, Aulum (IMS)  
7. Spiren, Legedag (ude hvis vejret er godt)  
14. Sorringhus, Banko kl. 14.00 (PF)  
14. Spiren, Vi bager mini-pizzaer og får besøg af Margit  
14. Fællesspisning i Toustrup Forsamlingshus kl. 18.00 (TF)
- 15/16/17. Ahl-Hage-tur (STIF)  
17. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 10.30  
17. Spiren, Samle blomster og blade i naturen  
21. Missionshuset, Høstfest med fællesspisning (IMS)  
26. Fælles forældremøde (SFC)  
27. Missionshuset, Villy Sørensen, Hammel (IMS)  
28. Spiren, Vi laver blomsterdekorationer
- Okt. 1. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 9.00  
5. Spiren, Høstfest (frugt må gerne medbringes)  
5. Sorringhus, Høstfest kl. 17.30  
7. Høstfest, Toustrup Forsamlingshus, (TF)  
8. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 10.30  
10. Sorringhus, Gudstjeneste kl. 14.00  
12. Sorringhus, Banko kl. 14.00 (PF)  
12. Spiren, Besøg af en hemmelig gæst  
12. Missionshuset, årsfest, Jørgen Knudsen, Mårslet (IMS)  
14. Efterårsferie starter, Sorring Skole og SFC  
19. Sorringhus, Løvfaldstur, afgang kl. 13.00 (PF/BPR)  
22. Dallerup Kirke, Gudstjeneste kl. 9.00

Bladet udgives af:

SORRING TOUSTRUP IDRÆTSFORENING

SORRING BØRGERFORENING & FORSAMLINGSHUS

POTTEMAGEREGNENS AMATØRTEATERFORENING

Oplag: 670 eksemplarer

Ansvarshavende: Jørgen Wachs



## OPEN STIF

Lørdag den 2. september.

Så skal vi sparke fodbold i oppustelig eller halm bane, spille volley, steppe og funke til fed musik, lege i halm, hoppe, springe og lege.

Her er noget for alle aldre, så tag dine små eller store søskende, mor og far i hånden og kom op til klubhuset.

Vi starter kl. 10.00 og slutter kl. 14.00

Kom og vær med. Jo flere forskellige ting du prøver, jo flere klip får du. 5 og 10 klip giver præmie.

For bare kr. 40,00 kan du prøve alle de forskellige aktiviteter du orker.

Denne dag vil der også være mulighed for at melde sig til gymnastik og badminton sæsonen 2006/2007.

Der er mulighed for at købe mad, slush ice og slik.



## Familieweekend på Ahl Hage d. 15 - 16 - 17 september 2006

Så indbyder STIF igen i til vores årlige familie weekend for medlemmer af idræts foreningen.

En weekend med natløb, forskellige aktiviteter, konkurrencer, fællessang og hyggeligt samvær.

Vi skiftes til at lave mad, vaske op, og til slut fælles rengøring

Der er indkvartering familievis i gode værelser. Der er eget bad og toilet til hvert værelse, man skal selv medbringe sengetøj, da der kun er madrasser i køjerne.

Børnefamilier har fortrinsret til denne weekend, og evt. ledige pladser kan besættes af familier uden børn.

Der er plads til ca. 75 personer og pladserne fordeles efter "først til mølle" princippet prisen for voksne er 250 kr. og for børn 100 kr. (Støtteforeningen betaler resten).

Fra fredag d. 1. september er der skriftlig og kun skriftlig tilmelding til:  
Hanna Jensen Høghgårdsvej 2. 8641 Sorring

Tilmelding:

Priser for børn 100-  
Priser for voksne 250-

Vi tilmelder \_\_\_\_\_ voksne og \_\_\_\_\_ børn

Samlet pris \_\_\_\_\_ kr.

Navn \_\_\_\_\_ tlf. \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Evt. e-mail adresse \_\_\_\_\_



## Hvad er Ahl-Hage

Ahl Hage er en lejr skole der ligger i Ebeltoft, helt ud til vandet, og som STIF har lejet de sidste mange år, og de næste mange år ud i fremtiden. Ahl Hage er et tilbud til alle medlemmer af STIF, om at komme på en rigtig hyggelig weekend, sammen med en masse andre fra STIF.

Vi skiftes til at lave mad, vaske op, rydde af bordet osv. Vi spiller rundbold med børnene, går tur til Ebeltoft, laver natløb, orinteringsløb, hygger os, med hinanden synger et par af vores, fædrelands vemodige og lystige sange, samt måske også en enkelt af de Engelske. Vi laver bob turnering spiller kort samt andre spil. KORT SAGT.

Vi slapper af, og nyder hinandes selskab.

Vi overnatter i 4 personers hytter med eget toilet, og bad, og prisen for en hel weekend er i år 250,00 kroner for voksne, samt 100,00 kr. for børn. Det er altid i september, og tilmelding forgår efter først til mølle princippet.

Den eneste begrænsning er, at der kun er plads til 75 personer, så i tilfælde af overbooking vil familier med børn have første prioritet.

Skulle du nu også sidde, og få lyst til at deltage i år, så udfyld tilmeldings kuponen her i Miniavisen.

Vi glæder os til at se dig  
På bestyrelsens vegne.  
Jørgen



# HØSTFEST

I

## TOUSTRUP FORSAMLINGSBUS

Nu er grøntsagerne, kornet og meget mere høstet, derfor vil det glæde bestyrelsen, at se rigtig mange mennesker deltage i den traditionelle høstfest.

Lørdag den 7. Oktober, kl. 19.00-01.30.

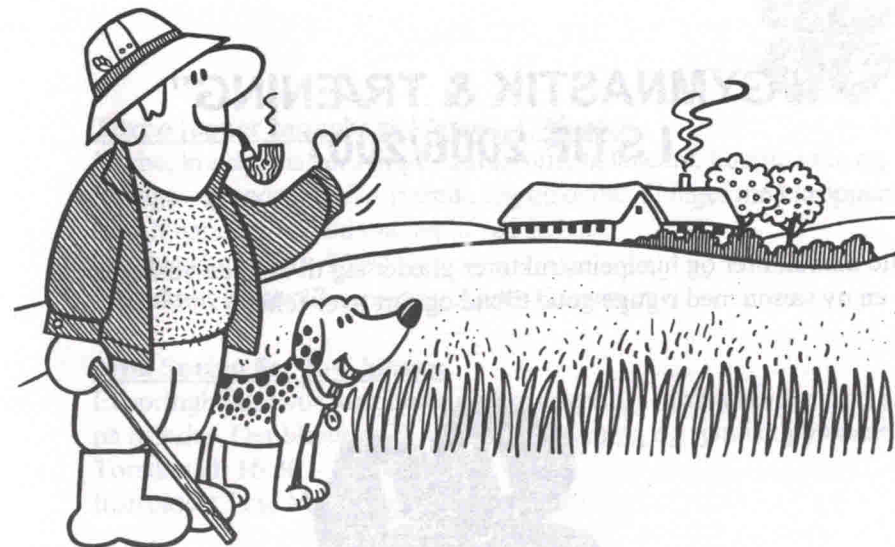
I skal selv medbringe mad og godt humør, musikken klarer Per Bjørn.  
mens resten vil der blive sørget for.

Entre 75,00 kr. Drikkevarer skal købes.

Bordbestilling senest d. 3. Oktober på  
☎ 86957375 Annette G. Pedersen eller  
☎ 86957154 Karen G. Jensen.

### PÅ GENSYN

Husk at tage naboen med !



Bedst  
til el

ERFARING  
KVALITET

TRADITION  
NYTÆNKNING

VIGGO RAVNS  FORRETNING A/s

86 94 36 00  
viggoravn@mail.dk



Torvet 8  
8464 Galten

## "GYMNASTIK & TRÆNING" I STIF 2006/2007

Alle instruktører og hjælpeinstruktører glæder sig til at byde velkommen til en ny sæson med rigtige gode tilbud og fart over feltet



Kik ind på [www.sorring.dk](http://www.sorring.dk) og se mere om gymnastikken

### Forældre/barn fra 2½ - 4 år:

Med udgangspunkt i dit barns motoriske udvikling skal vi synge, lege, klatre i spændende redskaber og tage på tur i fantasien.

Bedsteforældre er velkomne til at deltage med børnebørnene!

Onsdag kl. 17.00 – 18.00

Instruktør: Pernille Finsrud

### Sorringløpper 4 – 6 år:

Kan du li' at lege i redskaber, løbe stærkt, synge højt, springe og hoppe?

Så er du en rigtig Sorringløpper.

Mandag kl. 17.00 – 18.00

Instruktør: Marlene Rasmussen, Dorthe Staunstrup og Tina Boye



### Turbo løpper børnehave klasse – 1. klasse:

Krybe, kravle, klatre, svinge, trille, rulle, balancere, hoppe, løbe og springe - grundmotorik - rytmik, leg og dans. Vi leger med kroppen - med hinanden og med masser af redskaber.

Onsdag kl. 14.30 – 15.30

Instruktør: Mette Elvstrøm og Agnes Gregersen

### Mini Spring for 2.-4. klasse:

Et springhold, hvor man lærer de første spring, samt arbejder med at stå på hænder. Der bliver også lege, styrketræning og rytmisk gymnastik.

Torsdag kl. 16.30 – 17.30

Instruktør: Jane Møller og Knud Ramskov

### "Heartbeats" – piger 12 – 15 år:

Gymnastik og dans for seje tøser.

Vi arbejder med grundtræning, dans, funk, balance, håndredskaber og leg. Vi inddrager jeres ideer i de serier, vi kreerer i løbet af sæsonen.

Vi skal først og fremmest have det sjovt, og da vi synes det er sjovest at arbejde seriøst med gymnastikken, skal du være indstillet på det.

Vi tager til stævner og opvisninger. 'Nye' er velkomne på holdet.

Onsdag kl. 15.30 – 17.00

Instruktør: Ditte With og Mette Elvstrøm

### Spring 5. – 8 klasse:

Et springhold for de store børn, som allerede kan springe lidt, men hvis man er en begynder med gå-på-mod kan man også være med. Holdet arbejder med grundspring og lidt sværere spring, vi arbejder med håndstand, styrke, smidighed og rytme.

Torsdag kl. 17.30 – 19.00

Instruktør: Mads Bak, Michael Larsen og Knud Ramskov

### "Small time hustlers"

er et stephold for 7. klasse og op. Vi arbejder med serier på bænken. Mange af dem laver vi selv. Så er du klar til at tage udfordringen op er det lige et hold for dig.

Onsdag kl. 18.00 – 19.00

Instruktør: Anita Bell



### **"TRÆNINGSHOLDET" - en times træning fra top til tå!:**

Det foregår hverken i overhalingsbanen eller i vigesporet - alle kan være med, kvinde som mand, ung som gammel.

Med udgangspunkt i moderne funktionel træning vil du blive guidede gennem en time med enkel grundtræning. Måske har du hørt om f.eks. EFFEKT, pilates, store bolde og træningselastikker - og nåh ja, lidt sved på panden og stræk på smilebåndet!

Vi ses til træning.

Torsdag kl. 19.00 - 20.00

Instruktør: Dorte With

### **"En halv RYTME"**

30 minutters bevægelse om dagen er nødvendigt for alle - 30 minutters rytme om ugen er nødvendigt for nogen!

Efter TRÆNINGSHOLDET er der mulighed for en ekstra ½ times træning, hvor det handler om træning med udgangspunkt i små rytmiske og dansende sekvenser i mange stilarter - et godt rytme-stil-mix til musik. **Ingen "halv RYTME" uden 1 hel "TRÆNINGSHOLDET"!**

Torsdag kl. 20.00 - 20.30

Instruktør: Dorte With

### **Puls og power:**

En **træningstime** med høj intensitet, men med udgangspunkt i **din** form! Indhold: Træning af hele kroppen gennem styrketræning, puls-træning mm til musik. Vi bruger ind imellem store træningsbolde, træningselastikker og små håndvægte.

Mål: fokus på en stærk og sund krop gennem funktionel træning.

Holdet er for alle store, små, lange og korte - også for dig der ikke plejer at bevæge dig!

Søndag kl. 18.00 - 19.00.

Instruktør: Dorte With

### **Step:**

Kom i form på en sjov måde. Kom til step.

Step er for alle. Også for dig som ikke har prøvet det før.

Vi starter på et niveau hvor alle kan være med.

Vi kører små serier på bænken og slutter med lidt maveøvelser.

Alle er velkomne til en times glad workout.

Onsdag kl. 19.00-20.00

Instruktør: Anita Bell



### **Træning på store bolde:**

Dette er en effektiv træning med stor fokus på mave og ryg. Din udholdenhed, koordination og især balance vil blive udfordret. Sjov og grundig træning udført siddende eller liggende på bold. Her er mulighed for hurtig og mærkbar forbedring af mave og ryg muskulaturen.

Holdet er for alle, også dig der ikke plejer at bevæge dig

Tirsdag kl. 19.30 - 20.30

Instruktør: Charlotte Eskildsen

### **Kontingent:**

For en hel sæson (september - marts)

Børn 0 - 18 år Kr. 325,00

Voksne Kr. 450,00

100,00 kr. i rabat hvis du går på 2 hold.

Start	uge 36 for voksne
	uge 38 for børn

### **Pilates:**

Pilates er en holdningskorrigerende træningsform, der primært arbejder med de dybe muskler, som "bærer" kroppen og giver god holdning. Det er øvelser udført liggende eller siddende. Træningen opbygger balance, koordination, styrke og udholdenhed uden at belaste kreds-løbet.

Pilates kræver generelt megen supervision og instruktion, og foregår derfor på små lukkede hold.

- Så først til mølle..... Ring og blive skrevet op hos instruktøren!

Begynder: Tirsdag kl. 18.30 - 19.30

Instruktør: Charlotte Eskildsen - 86957580

Let øvede til øvede: Torsdag kl. 18.00 - 19.00

Instruktør: Dorte With - 86957209

Ønsker du at komme ind på holdene efter uge 36 og har du ikke kendskab til Pilates, vil vi tilbyde 3 enetimer á kr. 40,00. I alt kr. 120,00, inden du kan deltage på holdene.

Sæson:

September - December

Januar - Marts

**Få 12 gange for bare kr. 225,00**

## Volleyball

Mix-hold for voksne – øvede og begyndere – i hallen  
tirsdage kl. 17.30 - 19.30. Sæsonstart tirsdag den 5. september.

Alle interesserede kan møde op den første dag. Hvis du ikke  
har spillet før, kan du prøve om det er noget for dig.

**Lokal  
Vognmand  
Hartmann E. Kristiansen ApS**

v/Jesper Kristiansen  
Bjergvej 3 – 8883 Gjern  
tlf. 40 87 50 48

[www.hartmannkristiansen.dk](http://www.hartmannkristiansen.dk)

## 1/3 Sorring Vandværk

Spørgsmål om vandværkets forhold og administration bedes  
rettet til bestyrelsesformand John Stephensen på

**telefon nr. 86 95 72 20**

I tilfælde af problemer med vandforsyningen bedes der rettet  
henvendelse til vandværkspasser Karsten Jakobsen på

**telefon nr. 20 44 30 18**

(eller 86 95 71 80)

## SAND - RAL OG FYLD

Al vognmandskørsel samt kranarbejde udføres

### Hartmann E. Kristiansen ApS VOGNMANDSFORRETNING

v/Jesper Kristiansen  
Bjergvej 3 - Gjern  
Tlf. 86875048

Har du STOF til MINIAVISEN, kan du lægge det  
i den røde postkasse, der står i det lille vindue til  
højre for postbutikken i Dagli'Brugsen Sorring.

## HØREVEJLEDNING

Mangler du batterier, eller skal du have rensset/efterset  
dit høreapparat, bedes du ringe til Sorringhus på tlf.  
86 95 70 27 mellem kl. 8.00 og 13.00.

Jeg kommer også gerne hjem til dig, hvis du har svært  
ved at komme her.

Kom og vær med til hyggeligt samvær i terapien. Der  
er altid kaffe på kanden.

Venlig hilsen  
Bente Mølgaard



# Ostemarked

## 1. lørdag i hver måned



Køb ost  
og støt  
Miniavisen

Priser:	pr. 1/2 kg	24,50 kr.
30 %	pr. 1/2 kg	24,50 kr.
45 %	pr. 1/2 kg	27,50 kr.
Lagret		



Bagerbrød  
hver dag

Bestilling  
modtages gerne

### Daglig Brugsen

HOVEDGADEN 16 · SORRING · TLF. 86 95 70 03

Åbningstider:  
Hver dag  
mand.-sønd. 8-18

On line  
TIPS og  
LOTTO

**OK**  
BENZIN OG DIESEL  
SEDDER/KONTOMAT

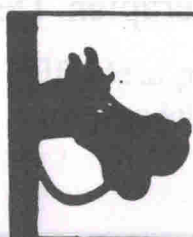
## SORRING BIBLIOTEK

Åbningstider:

Mandag 10-11  
Mandag 15-18  
Torsdag 14-18

Biblioteket er i gang igen efter sommerferien og vi glæder os til at orientere om efterårsnyheder i næste nummer af Miniavisen.

Venlig hilsen  
Karin Svendsen



Bryder DU dig om at læse  
MINIAVISEN? -  
Så HUSK at indlevere DIT  
bidrag senest mandag den 25. sept.

Foreningen  
Internetgruppen  
Sorrning

CAFE  
SORRING  
INTERNET

## Internetgruppen Sorring tilbyder kurser

### Græsk sprog og kultur for begyndere

v. Lise Petersen og Casper R. Nielsen

Tirsdag kl. 19.00-21.00 - Start: 12/9 - 10 gange

### Billedbehandling og layout til husbehov

Vi laver hæfter, brochurer, festsange mm.

v. Inger Drengsgaard

Torsdag kl. 19.00-21.45 - Start: 21/9 - 9 gange

### Arbejdende værksteder

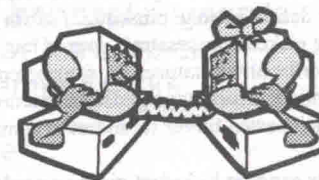
Der er bl.a. mulighed for at filte, male eller flette med pil.

v. Mette Elvstrøm mfl.

Lørdag-søndag i foråret 2007 (læs nærmere senere)

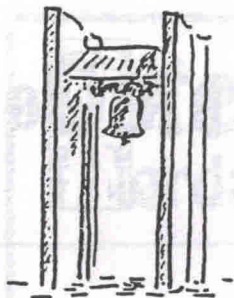
Flere kurser følger i foråret 2007. Hold øje med lokal annoncering eller gå ind på [www.sorrning.dk](http://www.sorrning.dk).

Du er også velkommen til at kontakte os og høre nærmere om mulighederne på tlf. 8695 7327 eller send en e-mail til [post@sorrning.dk](mailto:post@sorrning.dk).



På Internetgruppen Sorring's vegne  
Inger Drengsgaard





# FRA DALLERUP KIRKE

**I al sin glans nu stråler solen,  
livslyset over nådestolen,  
nu kom vor pinselilje-tid,  
nu har vi sommer skær og blid...**

*Salmebogens nr. 290 - N.F. S. Grundtvig*

At årets gang sætter dets tydelig præg på landet og naturen det ved alle der er opvokset i Danmark. Vinteren kommer med sin kulde og iklæder naturen et hvidt tæppe. Foråret vækker naturen til live igen og iklæder den i smukke grønne farver. Sommeren hilser os med lange lyse nætter, smukke blomster og grønne træer. Efteråret kommer igen med kulden og regnen, men også med de smukke farver, som skoven i dens sidste tid iklædes. Sådan går året i Danmark. Hver årstid har sin charme og sit kendetegn. Vi elsker hver årstid for det der er dens og vi ønsker det ikke anderledes. At året på den måde beriger os med dens forskellighed det er en glæde ved det at bo i Danmark.

Også kirkeåret har på den måde hver sin tid, hver sin glæde. Årets gang er den baggrund, som kirkeåret udfolder sig indenfor. Naturen og kirkeåret følges ad, tolker hinanden, åbner hver for sig hinandens hemmeligheder. Vi samles i kirken ved juletid, for at fejre fødslen af Jesus. Det sker, mens kulden har trængt os inden døre. Det sker mens sneen ligger et hvidt tæppe over land og by. Påsken kommer med sit opstandelsesbudskab, mens naturen vågner op igen efter vinterens dvale. Pinsen følges ad de lyse nætters tid, den dansende sol og den vidunderlig tid, hvor man dag for dag kan mærke sommeren sætte kraft og liv i naturen. Naturen bliver den ramme, som vi forstår kirkeårets tekster ud fra. Den ramme, som vi jo også forstår vores eget liv ud fra. Det gør sig i høj grad gældende i den danske salmetradition. Salmedigterne har formået at få naturen og kirkeårets tekster til at smelte sammen og danne en smuk poesi.

Her i Pinsen er det sommerens og dagens klare lys der bliver det billede, som naturen skaber af pinsen. Især for Grundtvig er det sommerens pragt, som er selve billedet på den Guds ånd, som kom til jorden den allerførste pinsedag. *I al sin glans nu stråler solen.* Sådan har han digtet i den mest kendte og elskede pinsesalme, som vi har. Helligånden er kommet til verden. Den har besjælet vore jord og derfor bliver naturen og sommeren et smukt billede på den nye åndelige virkelighed. Naturen bliver Grundtvigs gudstjenesterum, et sommerlandskab. Både naturen og pinsesgudstjenesten bliver forandret af sammenhængen bliver beriget af hinanden.

Både årets gang og kirkeåret giver os nogle rammer, som vi kan leve vores liv indenfor. Nogle rammer som giver os en særlig forståelse for vores liv her i verden. I den danske salmetradition mødes kirkeåret og årstidernes skiften. Det skaber en smuk omskiftelig poesi, som kan rumme året gang, kirkeårets tekster og det brogede skønne menneskeliv med dets glæder og sorger.

En præstevikar takker af

Her i skrivende stund må jeg jo sande at det er sidste gang, at jeg skriver her til Mini-avisen. Jeg har nu gjort mig endnu yderligere præsteerfaringer her i Dallerup Kirke. Det har været et år, som har budt på mange udfordringer, og mange positive oplevelser, som jeg vil tage med mig videre i præstegerningen.

Signe Høg er tilbage efter end barsel den 21. august 2006.

De bedste hilsener med tak for et godt og lærerigt år i Dallerup, Charlotte Rune

## SORRING LERVAREFABRIK A/S

BERIT OG LARS • 8641 SORRING

TLF. 86 95 73 00 • 86 95 70 43 • FAX 86 95 70 09

**Salg af ler, glasur og råvarer. Alt inden for  
værktøj, ovne og drejeskiver til keramik.  
Salg af færdigt lertøj.**



Åbningstider: Mandag-torsdag kl. 7.30 - 16.00  
Fredag kl. 7.30 - 14.00  
Lørdag kl. 10.00 - 13.00  
Bemærk: JULI måned: Mandag-lørdag kl. 10.00 - 14.00

## POSTKORT

Vi samler på postkort, så hvis du har nogle liggende,  
er vi meget interesserede i at høre fra dig.  
Alt har interesse - især gamle danske.

Per og Ulla Lippert

Solbærmarken 24, 8641 Sorring

Tlf.: 86 94 58 02



# Sorring Bær

Sidste nyt: Solbærsirup!

Besøg Sorring Bær's butik  
på Møllebakken 1, Sorring: **fredage fra 15-17**  
**lørdage fra 10-14**

Du kan bestille gavekurve på tlf. 86 957299 eller 86 957151  
- eller via vores hjemmeside [www.sorring.dk/baer](http://www.sorring.dk/baer)

Også Dagli'Brugsen Sorring og Sorring Lervarefabrik  
forhandler Sorring Bærs marmelade.

**LANDSBYEN SORRING ApS, Møllebakken 1, 8641 Sorring**



## Mangler du en murermand, så prøv Murer Løths lokale Jan

Vi tilbyder os med alt inden for:

- Nybyggeri
- Tilbygninger
- Renovering
- Omforandring



**MURER-LÉTH aps**

Tvilum Kirkevej 37, 8882 Fårvang  
Tlf. 86871893 / Mobil: 40851893

## Sorring Bynet

Dansk Kabel TV etablerer her i 2006 bredbåndsnet i Sorring by. Dette net er for borgere i Sorring der har interesse i at få populære TV programmer rundt til alle husstandens tv-apparater. Samtidig tilbydes Internet og IP telefoni til attraktive priser.

Derfor har vi i byens interesse stiftet en forening som vi har kaldt "Sorring Bynet".

Vi opfordrer alle interesserede borgere i Sorring til at kontakte bestyrelsen for evt. tilmelding til nettet. Jo flere der bakker op om projektet, jo bedre bliver det for foreningens virke og muligheder for at gi' byen nogle attraktive priser, flere kanaler og bedre faciliteter på nettet.

Mange syd for Hovedgaden har allerede fået oprettet forbindelse til nettet og der er positive tilkendegivelser fra disse brugere.

Vi fra bestyrelsen kommer gerne ud til husstanden og informerer om mulighederne, evt. får en snak om hvordan kabelføring og tilslutning kan placeres.

Bestyrelsen kontaktes ved:

Leo Jensen - 86957404, Tom Jensen - 86957428,

Jens Ole Jensen - 86957452, Erik Petersen - 86957489,

John Stephensen - 86957220 eller skriv til:

[email@bynet.sorring.dk](mailto:email@bynet.sorring.dk)

Følg også med på vores hjemmeside: [www.bynet.sorring.dk](http://www.bynet.sorring.dk)  
Der oplyser vi om priser, arrangementer o.m.a.

Med venlig hilsen - Bestyrelsen





**JØRGEN BAK**

M/K FRISØR

Hovedgaden 11

Låsby

Tlf. 86 95 10 84

Tidsbestilling



Støt vore  
annoncører  
- de støtter os!

**HN Tømrer**

v/ tømrermester Henrik Nordmark

- TØMRER ARBEJDE
- SNEDKER ARBEJDE
- NYBYG
- TILBYG/OMBYG
- TAGRENOVERING
- VINDUER/DØRE
- GLASARBEJDE



Værksted:  
Hovedgaden 34  
Sorring  
Ring og få et  
tilbud  
Mobil

Fax/Tlf.  
86 96 80 83

40 843 774

ZONETERAPI  
AKUPUNKTUR  
ØREAKUPUNKTUR  
KOSTVEJLEDNING



Tove Madsen

Horskildevej 6, 8641 Sorring

Tlf. 86 95 73 12

Tlf.-tid. 7-8 & 18-19



## Hvorfor hulen hikker Herkules!

En sjov titel, men fremførelsen var det sjoveste. 14 unge mennesker mellem 12 og 15 år, et skønsomt udvalg af diverse godnathistorier – som Askepot, Pippi Langstrømpe, Pinocchio, Rødhætte, Kaptajn Klo, Klokkeren fra Notre Dame m.fl. – og Herkules ikke at forglemme, det var jo ham der kunne ”ordne” dem alle sammen, han tilbød det i hvert fald! Tager man alle de historier og putter i en krukke og lader *Torben With* røre rundt og svinge tryllestaven, så sker der et lille mirakel.

Nogle meget charmerende figurer udfolder sig på scenen og i orkesteret, musik, sang og replikker fyldte teltet på sportspladsen denne søndag eftermiddag til sommerfesten i 30 grader, det var hedt og det var sjovt. Undertegnede havde også fornøjelsen at se premieren i forsamlingshuset før ferien. Da var de også gode, men det var imponerende, at ingen havde besvær med at huske replikkerne, selv om de ikke havde øvet i ferien, to var stadig på ferie, ikke noget problem – to nye tog over, to kom hjem fra ferie en time før, og et par var vist lidt småsløje, men det var ikke noget publikum bemærkede. Det var bare suverænt.

Forestillingen varede ca. 35 forrygende min. – med megen humor og i nutidssprog – eventyr og moderne livsstilsrådgivning – charmerende og dygtigt fremført. Men titlen? Der kunne være mange grunde til Herkules' hikkeri, det var nok synet af alle de søde piger! Han blev dog kureret denne gang.

Som bedsteforælder føler man sig heldig at ens børnebørn kan vokse op et sted som Sorring med en god skole og idrætsforening. Stor ros til *Pottemageregnens Teaterforening* fordi børn og unge får lov at udfolde sig på scenen fra de får lyst til det, det giver jo helt tydeligt bonus.

Vi ved jo de kan andet end spille teater, det vigtigste tror jeg er samværet med kammeraterne og mellem voksne og unge.

*Tak og tillykke med en fin forestilling. Vi glæder os til den næste.*

Margit Kristensen

BEMÆRK AFLYSNING BEMÆRK

Fællesspisningen i Sorring Forsamlingshus den 28. august er aflyst, MEN vi glæder os til at se dig/jer til fællesspisningen den 25. september - og til *Det store sønderjyske kaffebord* søndag den 27. august.

Sorring Borgerforening og Forsamlingshus



Klip ud og gem

## DIN LOKALE CAFE

"- Danmarks højest beliggende netcafe"

**2 Mbit ADSL**

**Salg af pc & tilbehør.....**

**LYNTILBUD på ny pc.**

Skal du bruge en ny pc, så kontakt os for et tilbud.

Vi kan hjælpe dig med at sammensætte netop den du har brug for!! Leveringstid ca. 7 dage.

Kører din pc langsom?

Vi har Athlon 1000Mhz incl. køler og bundkort, til pris: kr. 500,-

Har du problemer med virus.

Pris: ca. 350,- ex. montering

Grundet mange henvendelser, kan vi nu tilbyde at servicere din pc. Vores timeløn er 100,- kr per ½ time. For medlemmer er der 25% rabat. Scanning for virus...100,- kr.

email@sorring.dk kan købes af alle. Pris 25 kr om året(er inkluderet i medlemskab).

**A4 Farvelaserprint 4,00 kr**  
**A4 Farve inkjet 1,50 kr**  
**A4 S/H fotokopi 1,00 kr**



**SORRING**

CAFE  
TER  
NET

Åbningstider: Tirsdag og onsdag kl. 17-21, samt fredag og lørdag kl. 17-23

Sorring Netcafe · Hovedgaden 21 · 8641 Sorring · Tlf.: 8695 7067 · www.sorring.dk

# BADMINTON OPSTART 2006

Vi starter den nye badminton sæson.  
Tirsdag d. 12-09 og onsdag d. 13-09-06  
Træningstiderne i år ser således ud.

- ❖ U 9 (årgang 98-99) Tirsdag kl. 16:00 – 17:00 i Sorring.
- ❖ U 11 (årgang 96-97) Onsdag kl. 16:30 – 18:00 i Gjern
- ❖ U 13 (årgang 94-95) Onsdag kl. 18:00 – 19:30 i Gjern
- ❖ U 15 (årgang 92-93) Tirsdag kl. 17:30 – 19:00 i Gjern
- ❖ U 17 (årgang 90-91) Tirsdag kl. 19:00 – 22:00 i Gjern
- ❖ U 19 (årgang 88-89) Tirsdag kl. 19:00 – 22:00 i Gjern
- ❖ Turneringsmotionister Onsdag kl. 19:30 – 22:00 i Gjern

TILMELDING SENEST: 06-09 PÅ tlf. 86957401 eller mail. phmtm@post.tele.dk  
Navn. Adresse Tlf. mail. Og cpr nr.

Med hensyn til transport til og fra Gjern kultur og idrætscenter. Skal forældre selv sørge for, at bringe deres børn frem og tilbage de første gange. Herefter bliver der lavet en køreplan, således at forældrene skiftes til at køre børnene frem og tilbage.

VI VIL I ÅR GERNE HAVE E-MAIL ADR: PÅ ALLE DER ER PÅ NETTET:

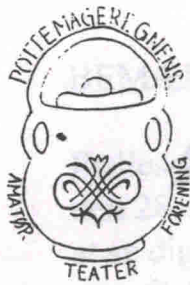
## Sorring-Toustrup IF

Badminton udvalg.

Hanna Jensen 86 95 74 01 Anne Grete Koch 86 87 53 09

Jonna Nielsen 40 88 75 01 Marit Lemminger 86 95 75 75





## Vi gentager sidste vinters succes **PAF-Biffen** Storskærm i Gøgleriet, Hovedgaden 9.

Vi har gennem mange år optaget forestillinger på video. Disse optagelser udlånes gratis til alle medlemmer af Foreningen. Men – det er der ikke mange der benytter sig af.

For at få luften de – efterhånden gamle film – opfordrer vi nu til at se/gense forestillingerne sammen med andre fra Foreningen. Måske kan holdet fra ”dengang” sammensættes til en hygge-aften, hvor mange gode oplevelser kan blive frisket op – og vi kan grine lidt af hinanden.

Vi har sammensat et program for vinteren 2005/2006 – så er der allerede nu mulighed for at notere datoerne i kalenderen. Mød op og vær med til at foreslå, hvilke forestillinger vi skal have på programmet til næste vinter.

Til hver forestilling vil der kunne købes forfriskninger i Gøgleriet.

Pottemageregnens Amatørteaterforening.

## Program – PAF-biffen. Vinteren 2005-06.

**Søndag, den 23. oktober 2005 kl. 15.00**  
Sorringstykket ”Folk og røvere i Kardemommeby”  
Arrangement i forbindelse med Åben Landsby.

**Torsdag, den 3. november 2005, kl. 19.30:**  
Toustrupstykket ”Den politiske kandestøber” 1997.

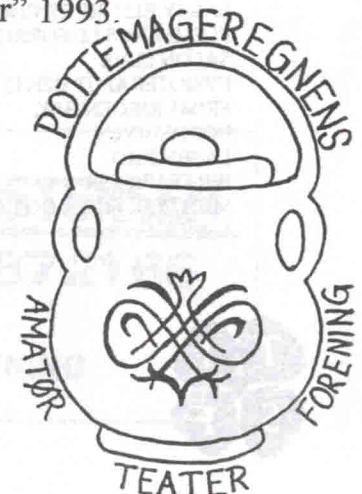
**Torsdag, den 12. januar 2006, kl. 19.30.**  
Sorringstykket ”Ebberød Bank” 1992.

**Søndag, den 12. februar 2006 kl. 14.00**  
Toustrupstykket ”Det lille theus” 1986.

**Torsdag, den 16. marts 2006, kl. 19.30.**  
Cabaretforestillingen 100 års jubilæum i Toustrup  
Forsamlingshus. 1996.

**Torsdag, den 20. april 2006, kl. 19.30.**  
Sorringstykket ”Min kone spørger” 1993.

Ret til ændringer forbeholdes.





**SPONSOR I FORBINDELSEN MED SOMMERFESTEN I SORRING  
VIL VI GERNE TAKKE FØLGENDE SPONSERE:**

**SORRING:**

DAGLIG BRUGSEN  
H.N. TØMMER TOUSTRUP  
SORRING LERVARE  
NETCAFEN  
SALON TOVE  
P.S.E. ENTRENØRFORRETNING  
LEO RASK ANDERSEN  
KURSUSCENTER V/ASTA FINK  
SORRING MASKINHADEL  
TØMMERMESTER BØRGE ANDERSEN  
LÆGE J. RICHTER-JØRGENSEN  
ZONETEUPÉUT TOVE MADSEN  
SORRING BÆR  
BYENS SPILLEMÆND  
SORRING AUTOTRIM  
B.L. FUGETEKNING  
SORRING MUREFORRETNING  
GITTE OG KARSTEN JAKOBSEN  
FRISØRSTUEN v/DIANNE KOK  
INGR HALKÆR HANSEN

**LÅSBY**

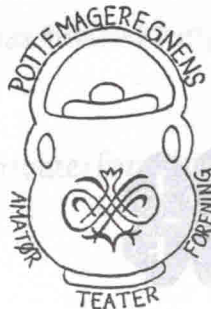
SUBER BEST  
MEKANIKER KNUD BAY  
LÅSBY ELFORRETNING  
FLEMMINGS EL FORRETNING  
SALON LENE  
FYSIOTERAPUT BENTE NELLEMOSE  
FRISØ JØRGEN BAK  
BØRNEBIXEN  
LÅSBY KRO  
BIRTE VESTER  
MIDTJYSK PIBER OG PAPIR  
NORDEA

**GALTEN**

CENTRUM TØJ  
MATAS  
KATE  
ELVÆRKET  
NYT SYN  
DANSKE BANK  
GI GAVEN  
DEN GRÆSKE TAVERNA  
DET BLÅ VAREHUS  
VIGGO RAVN'S ELFORRETNING  
HAMMEL TRÆLAST  
SPARREKASSEN  
PRECEPP HUNDEFODDER

**GJERN**

SPARREKASSEN  
VVS KNUD VESTERGÅRD  
GJERN TØMMERHADEL  
BS MARKED  
LERCHES AUTO  
GRØNSAGERGÅRD SAVVÆRK  
GJERN ELFORRETNING  
GJERN BAGERRI  
IRENE KRISTENSEN



**FAARVANG**  
TVILUM MØBELFABRIK  
VOGNMAND VISTI CHRISTENSEN

**VOEL**  
VANGVEDVÆNGET SMEDE OG MASKIN FORRETNING  
BØRGE HØST  
HANEGAL  
LEO THØGERSEN



**HAMMEL**  
MIDTJYLLANDS AVIS  
SPOTMARSTER  
URMAGER JES LIE MADSEN  
HAMMEL TRÆLAST  
SKORINGEN  
JYSKE BANK  
DALHOFF  
HAMMEL BLOMSTER

**SILKEBORG**  
SPORTSMÅSTER  
KONTOR SERVICE  
JYSK  
BIG BOWL  
MIDT BANK / HANDELSBANK  
HOFFMANN BILER

KVICKLY RY  
NOVODAN KOLDING

**MED VENLIG HILSEN OG ENDNU EN GANG  
TAK TIL JER ALLE, FOR EN VEL VILLIG  
MODTAGELSE OG OPBAKNING  
TIL VORES SOMMEFEST.**

**SOMMERFESTUDVALGET**



a/s **Visti** CHRISTENSEN  
86 87 21 66

**VOGNMANDSFORRETNING**



## SJ Kontorservice

Kontormøbler • Kontormaskiner  
Kontorartikler • Emballage

Navervej 3, 8600 Silkeborg  
Telefon 86 82 48 66 • Telefax 86 82 61 63

➤ **Minilæssere** ◀ **Altid gode brugte på lager**  
Brugte fra kr. 45.000

**Ny minilæsser kan blive din for kun 32,- kr. om dagen**

Service og forhandling i hele landet

AVANT – Danmarks mest solgte

FUCHS – vesttysk kvalitet



Nu mere end  
100 forskellige  
redskaber

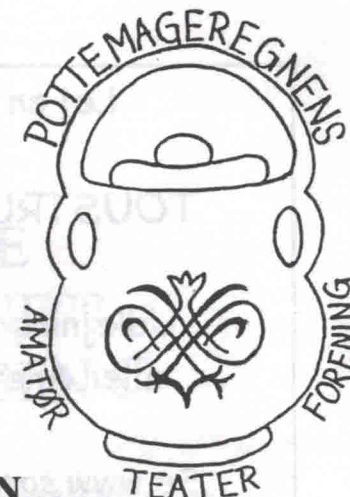
**Sorring  
Maskinhandel A/S**

Terpvej 35, DK-8641 Sorring

Tlf. 8695 7522

[www.sorring-maskinhandel.dk](http://www.sorring-maskinhandel.dk)

# Kulisse - Snak



Kulisse-snak.

**GRYDEAFTEN**

**fredag den 25. august kl. 19.00**

Så er det igen tid til at minde om vores traditionsrige familiesammenkomst for Teaterforeningens medlemmer i Syvhøje.

Vi mødes hos Bodil og Niels Osterland **fredag den 25. august kl. 19.00** i "Gryden".

Du medbringer selv klapstol, tæpper, evt. madkurv – og godt humør.  
Vi sørger for pølser, snobrødsdej og drikkevarer til rimelige priser.

Hvis vejret – mod al forventning – ikke passer til lejrball og snobrød aflyses arrangementet.

Er du i tvivl om hvorvidt arrangementet afvikles, kan du på dagen ringe til et af bestyrelsesmedlemmerne, inden du tager af sted.

Vi glæder os til at se dig og din familie til en hyggelig aften.

Vel mødt!  
Bestyrelsen.

Støt vore  
annoncører  
- de støtter os!

Lej en kulturperle til din fest

## TOUSTRUP FORSAMLINGSHUS

Udlejning Bodil Bilde, tlf. 86957330  
eller Anette Dippel, tlf. 86957239

Se [www.sorring.dk/toustrup/index.htm](http://www.sorring.dk/toustrup/index.htm)

### Jeg anbefaler mig med følgende:

- Klargøring af person- og varevogne til syn
- Serviceeftersyn af alle mærker
- Salg og montering af dæk og fælge
- Udbedring af glas og trafikskader
- Montering af udstyr som f.eks.:  
hands-free telefon, aircondition,  
startspærre, motor-/ kabinevarmere  
m.m.

**Sorring Autotrim**

v/Mekaniker Mogens Kaspersen

Hørredsvejen 22 • 8641 Sorring

Tlf. 86 95 75 63 • Bil 21 22 01 74



## KAN I HUSKE MUSKETERERNE?? SÅ ER DET TID IGEN ☺

INFORMATION – OG TILMELDINGSMØDE

1. 10. 2006 KL. 16.30

I Gøgleriet med efterfølgende aftensmad

Anledningen er naturligvis den, at vi nu varmer op til stort stykke i juni 2007. Stykket bliver en kærlig, uhøjtidelig og morsom gendigtning af klassikeren: **Robin Hood**. Som i ved, betyder Hood kølerhjelm på engelsk, men det har intet med sagen at gøre. Det har derimod spørgsmålet: Hvad er det, der står bag enhver mand, og hvorfor?

Vi håber rigtig mange teaterinteresserede vil møde op med god appetit både på de udfordringer der er i forbindelse med stykket, men sandelig da også på aftensmaden, som vi vil indtage under de sædvanlige hyggelige former.

*Pottemageregnens Amatørteaterforening*